



សៀវភៅកម្រងរូបភាព

PHOTO ALBUM

2019

មេសា ២០២០

May 2020

# មាតិកា (Content)

កម្មវិធី ១. ការអប់រំលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនិងការបោះឆ្នោត -----	០១
<b>Program 1.</b> Education for Democracy and Elections Program	
កម្មវិធី ២៖ ការពង្រឹងការបោះឆ្នោតប្រជាធិបតេយ្យពិតប្រាកដ -----	០៨
<b>Program 2:</b> Strengthening Genuine Democratic Elections Program	
កម្មវិធី ៣. ការផ្តល់សិទ្ធិអំណាចដល់ស្ត្រីក្នុងវិស័យនយោបាយ -----	១១
<b>Program 3.</b> Women’s Empowerment in Politics Program	
កម្មវិធី ៤. ការកែលម្អប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងសាធារណៈ -----	១៦
<b>Program 4.</b> Democratic Governance Reform Program	
កម្មវិធី ៥៖ ការអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាព និងស្ថាប័ន -----	១៨
<b>Program 5:</b> Organizational Capacity Development Program	

## កម្មវិធី១. ការអប់រំលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនិងការបោះឆ្នោត

### Program 1. Education for Democracy and Elections Program

ដើម្បីបង្កើតឱកាសឱ្យប្រជាជនរៀនអំពីគោលការណ៍លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនិងការបោះឆ្នោតពិតប្រាកដ និងពិភាក្សាអំពីអនុសាសន៍ទាក់ទងនឹងការបោះឆ្នោត ខុមហ្វ្រែលបានរៀបចំកិច្ចពិភាក្សាចំនួន ៧ ក្រោមប្រធានបទ “គោលការណ៍ប្រជាធិបតេយ្យ និងការបោះឆ្នោតពិតប្រាកដ” នៅខេត្តចំនួន ៧ រួមមាន៖ ខេត្តបាត់ដំបង ខេត្តកណ្តាល ខេត្តសៀមរាប ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ខេត្តកំពត ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង និងខេត្តកំពង់ចាម។ កិច្ចពិភាក្សាទាំងនេះមានអ្នកចូលរួមចំនួន ៤៦០ នាក់ (ស្រី ២៣០នាក់) អ្នកទាំងនោះជានិស្សិតសាកលវិទ្យាល័យ ជាអង្គការសង្គមស៊ីវិល ជាបណ្តាញ ជាកសិករ និងជាប្រជាជនសហគមន៍។ ដើម្បីស្វែងរកអ្នកចូលរួមក្នុងកិច្ចពិភាក្សា ខុមហ្វ្រែលបានសហការជាមួយអង្គការសង្គមស៊ីវិលផ្សេងទៀតរួមមាន PDP, YRDP, ADHOC, CPO, CEDAW, CWCD, ខ្មែរកម្ពុជាក្រោម (KKK), AEC, KYA និងសហគមន៍។ អ្នកចូលរួមបានស្វែងយល់បន្ថែមអំពីគោលការណ៍ប្រជាធិបតេយ្យនិងការបោះឆ្នោតពិតប្រាកដ ហើយក៏បានយល់ពីតួនាទីរបស់ពួកគេនៅក្នុងសង្គមប្រជាធិបតេយ្យផងដែរ។ មានអនុសាសន៍ចំនួន ១២៥ ទាក់ទងនឹងការបោះឆ្នោតដែលប្រមូលបានពីអ្នកចូលរួម។ ការជជែកជេញដោលទាំងនេះត្រូវបានថតជាវីដេអូសម្រាប់កម្មវិធីវិទ្យុ VOC ។

To create an opportunity for people to learn about the principles of democracy and genuine elections and to discuss the recommendations regarding genuine elections, at least seven

debates were organized on the topic of “Principles of Democracy and Genuine Elections” in seven provinces including Battambang, Kandal, Siem Reap, Banteay Meachey, Kompot, Kampong Chnang, and Kampong Cham province. The debates were attended by 460 participants (230 female) ranging from university students, CSOs, in its network, farmers and community people. To find the participants for the debates, COMFREL cooperated with other CSOs including PDP, YRDP, ADHOC, CPO, CEDAW, CWCD, Khmer Kampuchea Krom (KKK), AEC, KYA and the communities. The participants learned more about the principle of democracy and genuine elections and also understood their role in a democratic society. There were 125 recommendations regarding elections collected from the participants. These debates were videotaped for VOC radio programming.

អំឡុងពេលនៃរបាយការណ៍ មានការផ្សាយកម្មវិធីវិទ្យុចំនួន ៣៦៥លើក (២២៧ផ្សាយផ្ទាល់ និង១៣៨ចាក់ឡើងវិញ) ដែលបានផ្សាយ តាមរយៈសំឡេងសង្គមស៊ីវិលដោយមានវាគ្មិនចំនួន៤៣១នាក់ (២៤%ជាស្ត្រី) ដែលចូលរួមបកស្រាយ និងឆ្លើយតបបញ្ហារបស់សាធារណជន។ លើសពីនេះទៅទៀត មានអ្នកហៅចូលចំនួន ៣៨៣នាក់ (៤.១៧%ជាស្ត្រី) ក្នុងកម្មវិធីដើម្បីបញ្ចេញមតិ ធ្វើសំណើ និងការចោទសួរទៅកាន់វាគ្មិន។

365 (227 live and 138 rebroadcast) sessions of “VOC” radio programs were hosted with a total of 431 speakers (24% female), facilitating outreach and public awareness on a multitude of issues. Also, 383 people (4.17% female) called into the program to express opinions, make requests, and direct questions to the speakers.

ក្នុងកម្មវិធីផ្សាយវិទ្យុខុមហ្វ្រែលបានផ្សាយបន្តផ្ទាល់តាមហ្វេសប៊ុកផេករបស់ខ្លួនពីរដងក្នុងមួយថ្ងៃ។ ការផ្សាយទាំងនេះមានអ្នកមើលចំនួន ៩១០០០៣ ដង អ្នកចុច«Like»ចំនួន ៣៧៨៥២ អ្នកចែករំលែកចំនួន ១៣៧២៦ និងអ្នកបញ្ជូនយោបល់ចំនួន ១២៩៨ ។ បន្ទាប់ពីបានចាក់ផ្សាយ និងបង្ហាញនៅលើគេហទំព័ររបស់ខ្លួនរួច មានអ្នកទាញយកការផ្សាយទាំងនេះចំនួនសរុប ២៥៤១៥ ពីគេហទំព័ររបស់ខុមហ្វ្រែល។ កម្មវិធីវិទ្យុខុមហ្វ្រែលត្រូវបានដាក់បញ្ចូលក្នុងកម្មវិធី RadioKhmerសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងទូរស័ព្ទស្មាតហ្វូន។

During the radio program broadcasting, COMFREL was live on Facebook for two times per day. They got 910,003 views, 37,852 Likes, 13,726 shares and 1,298 comments. After broadcasting and uploading to the website, there were 25,415 downloads of the radio programs from COMFREL’s website. COMFREL radio program was included in the RadioKhmer app for smartphone access.

ក្រៅពីកម្មវិធីវិទ្យុ ខុមហ្វ្រែលប្រើប្រាស់ទំព័រហ្វេសប៊ុកដើម្បីផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានទាក់ទងនឹងសង្គមនយោបាយ និងសេដ្ឋកិច្ច។ មានអត្ថបទចំនួន ៤៧៣៦ ស្តីពីប្រជាធិបតេយ្យការបោះឆ្នោត និងអភិបាលកិច្ចល្អ ត្រូវបានចេញផ្សាយ រួមមានសេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានចំនួន ៨។ វីដេអូតូច ចំនួន ២១ (វីដេអូចំនួន ៤

ទាក់ទងនឹងសមភាពយេនឌ័រ) ដែលត្រូវបានផលិតនិងបង្ហាញលើទំព័រហ្វេសប៊ុករបស់ខុមហ្វ្រែល) មានអ្នកចូលមើលចំនួន ១៦៥៤៩១ដង អ្នកចុច «Like» ១០៧៨៥ អ្នកចែករំលែក បន្ត៣៥០២ និងមតិយោបល់ចំនួន ៣៤០ ។ យ៉ាងហោចណាស់មានអត្ថបទចំនួន ៦២ ត្រូវបានសរសេរអំពីការងាររបស់ខុមហ្វ្រែលដោយប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយរួមមាន វិទ្យុអាស៊ីសេរី វីអូអេ និងវីអូឌី។ មានអ្នកបើកមើលចំនួន ៣៧០៧៩ដង ក្នុងគេហទំព័ររបស់ខុមហ្វ្រែល [www.COMFREL.org](http://www.COMFREL.org) និងចំនួន ២១៧១ដង ក្នុងគេហទំព័រសំលេងម្ចាស់ឆ្នោត “ស៊ីរីរី” ។ ទំព័រហ្វេសប៊ុករបស់ខុមហ្វ្រែលមានអ្នកចុច «Like» ២៧១៨៦។ លើសពីនេះទៅទៀត មានព័ត៌មានប្រចាំសប្តាហ៍ចំនួន ៥២ ត្រូវបានផ្ញើទៅបណ្តាញរបស់ខ្លួនតាមរយៈmail។ ខុមហ្វ្រែលក៏បានផលិតវីដេអូយឺបចំនួន៧ ស្តីពី “គោលការណ៍ប្រជាធិបតេយ្យនិងការបោះឆ្នោតពិត” ។

In addition to radio programming, COMFREL has a Facebook page to disseminate information regarding society, politics, and economics. There were 4,736 articles on democracy, elections, and good governance released, 8 press releases and 21 video animation spots (4 videos regarding gender equality produced and uploaded on COMFREL’s Facebook page. 21 Video animation spots got 165,491 views, 10,785 likes, 3,502 shares and 340 comments. At least 62 articles were written about COMFREL’s work by media including RFA, VOA, and VOD News. There were 37,079 page views of COMFREL’s website [www.COMFREL.org](http://www.COMFREL.org), and 2,171 page views of COMFREL’s Election Campaign Website “CVV”. COMFREL’s Facebook page reached 27,186 ‘likes’. 52 electoral digest segments were released to its network through the mailing list. COMFREL also produced at least 7 video clips on “Principle of Democracy and

Genuine Elections”.

មានការស្ទង់មតិតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិតចំនួន ៨ ត្រូវបានធ្វើឡើងតាមរយៈ ទំព័រហ្វេសប៊ុកខុមហ្វ្រែលដើម្បីវាយតម្លៃគុណភាពនៃកម្មវិធីវិទ្យុរបស់ខ្លួន ការ ពេញចិត្តលើវីដេអូគុក្តាខុមហ្វ្រែល សារៈសំខាន់នៃកម្មវិធីវិទ្យុ សារៈសំខាន់នៃ ការចូលរួមរបស់ស្ត្រីក្នុងឆាកនយោបាយ និងថ្នាក់សម្រេច ។ល។ ការស្ទង់មតិ ទាំងនេះមានអ្នកចូលរួមឆ្លើយចំនួន ១.៩១១ នាក់/គណនីដែលផ្តល់ចម្លើយ ចំពោះសំណួរ។

At least 8 online surveys were conducted through COMFREL Facebook page to assess the quality of its radio program,

satisfaction on COMFREL video animation, the importance of radio program, the importance of women’s participation in politics and decision-making level, demanding the restoration of pluralistic democracy in Cambodia today, and demanding the restoration of a free and fair election in Cambodia. These online surveys were responded to by 1,911 people/accounts that provided answers to the questions.

១.១ ពិភាក្សាអំពីសិទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនិងកាតព្វកិច្ចពលរដ្ឋ 1.1 Debates on Democratic Rights and Civic Duties



សកម្មភាពដែលមហ្វ្រែលបានរៀបចំកិច្ចពិភាក្សាចំនួន ៧ ក្រោមប្រធានបទ “គោលការណ៍ប្រជាធិបតេយ្យ និងការបោះឆ្នោតពិតប្រាកដ” នៅខេត្តចំនួន ៧  
Activities of COMFREL conducted the debates on “Principles of Democracy and Genuine Elections” in seven provinces



## ១.២. ការផ្សាយកម្មវិធីវិទ្យុ 1.2 Broadcast Radio Program

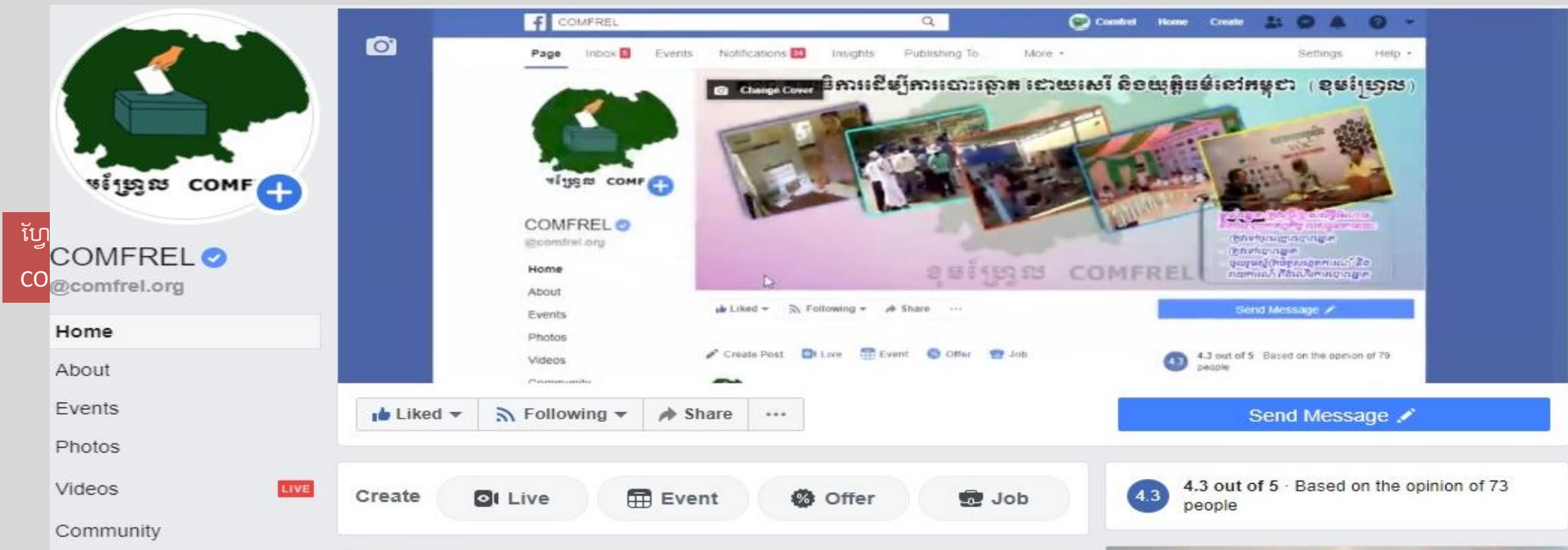
កម្មវិធីវិទ្យុ «សំឡេងសង្គមស៊ីវិល» ដែលបានផ្សាយជាដៀងរាល់ថ្ងៃ

Radio programme “Voice of Civil Society” was broadcasted every day



# ១.៣. ការអប់រំប្រជាធិបតេយ្យ និងការបោះឆ្នោតតាមរយៈប្រព័ន្ធសង្គម

## 1.3 Education for democracy and elections through social media

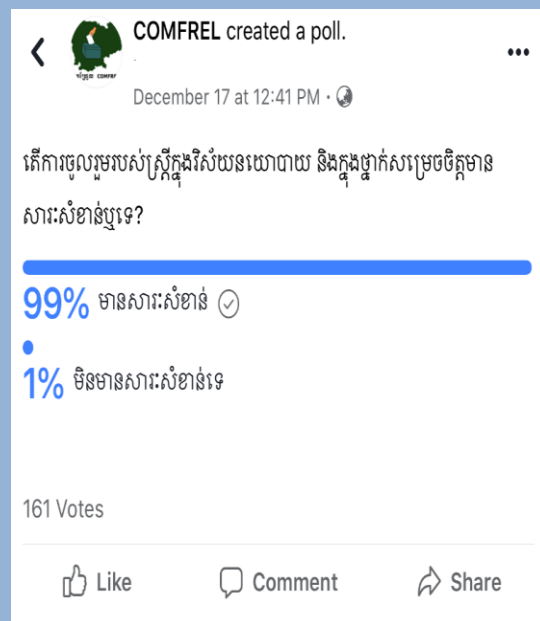
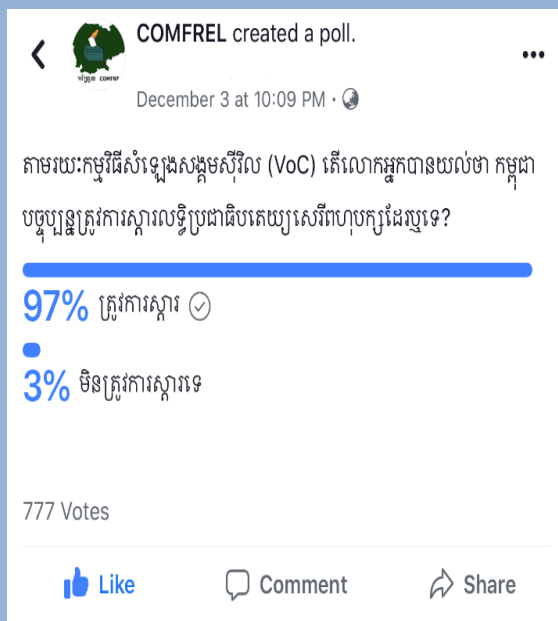
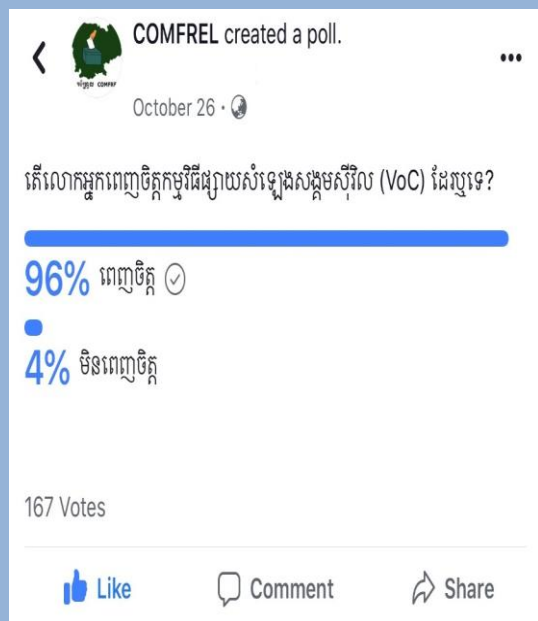


វីដេអូដ៏រីចលត្រូវបានផលិតដោយបុគ្គលិកខុមហ្វ្រែល ហើយត្រូវបានបង្ហាញលើទំព័រហ្វេសប៊ុករបស់ខ្លួន Video animation spots were produced by COMFREL staff and uploaded on its Facebook page



# ១.៤ ការស្ទង់មតិតាមអ៊ិនធឺណែតលើបញ្ហាសំខាន់ៗដែលមានការចាប់អារម្មណ៍ពីសាធារណជនទូទៅ

## 1.4 Online survey on the key issues that interest the general public



ខុមហ្វ្រែលបានធ្វើការស្ទង់មតិលើទំព័រហ្វេសប៊ុករបស់ខ្លួន COMFREL conducted an online survey on its Facebook page

## កម្មវិធី២៖ ការពង្រឹងការបោះឆ្នោតប្រជាធិបតេយ្យពិតប្រាកដ

### Program 2: Strengthening Genuine Democratic Elections Program

ខុមហ្វ្រែលមានកិច្ចប្រជុំចំនួន ១៤ ជាមួយអ្នកពាក់ព័ន្ធសំខាន់ៗរួមមាន គ.ជ .ប ឯកអគ្គរដ្ឋទូត អង្គការសង្គមស៊ីវិល និងក្រសួងមហាផ្ទៃ។ ការប្រជុំទាំងនេះ ត្រូវបានធ្វើឡើងដើម្បីតស៊ូមតិអោយមានការកែលម្អទម្រង់ច្បាប់ ការស្នើសុំការ គាំទ្រពីអ្នកពាក់ព័ន្ធសំខាន់ៗ និងពិភាក្សាអំពីច្បាប់អង្គការសមាគម និងធ្វើការ កែប្រែសម្រាប់ការផ្តល់អនុសាសន៍ដល់រដ្ឋាភិបាល។

COMFREL had 14 meetings with key stakeholders including the NEC, ambassadors, CSOs and MoI. These meetings were conducted to advocate for legal reform, solicit support from key stakeholders, and discuss LANGO and make revisions for recommendation to the government.

យ៉ាងហោចណាស់មានវគ្គបណ្តុះបណ្តាលចំនួន ៦ ត្រូវបានរៀបចំស្តីពី 'សវនកម្មបញ្ជីឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតឆ្នាំ ២០១៩' ក្នុងខេត្តចំនួន ៦ រួមមាន ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ កំពង់ឆ្នាំង កំពត កណ្តាល រតនគិរីនិងខេត្តព្រៃវែង។ វគ្គបណ្តុះបណ្តាលទាំងនេះមានអ្នកចូលរួមចំនួន ៦៩ នាក់ (ស្រី ២៣នាក់) រួម

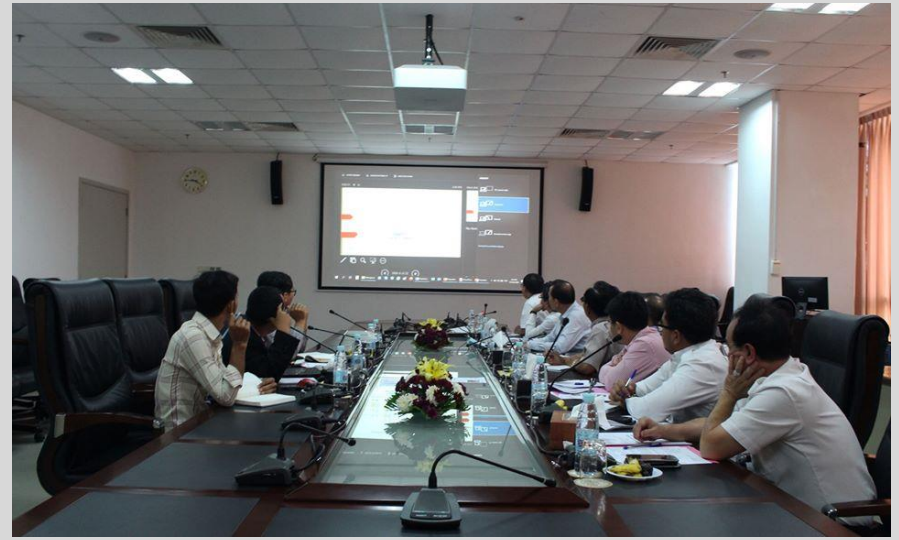
មានលេខាធិការដ្ឋានខុមហ្វ្រែល និងអ្នកសង្កេតការណ៍។ អ្នកចូលរួមត្រូវបានរៀនអំពីវិធីសាស្ត្រសវនកម្មបញ្ជីឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត (បញ្ជីឈ្មោះទៅមនុស្ស L2P) ទម្រង់សំណួរ របៀបធ្វើព័ត៌មាននិងរបៀបធ្វើការសម្ភាសន៍ជាមួយតំណាងក្រុមគោលដៅដើម្បីប្រមូលទិន្នន័យដែលអាចទុកចិត្តបាន។ បុគ្គលិកខុមហ្វ្រែលកំពុងចងក្រងរបាយការណ៍សវនកម្មបញ្ជីឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។

At least 6 training sessions were conducted on 'Voter List Auditing in 2019' in 6 provinces; Banteay Meanchey, Kampong Chhang, Kompot, Kandal, Rattanakiri and Prey Veng. Sessions were attended by 69 participants (23 female) including COMFREL provincial secretaries and observers. Participants were trained on voter list audition method (list-to-person (L2P), the query format, how to send information and how to conduct interviews with target group representatives to collect reliable data. COMFREL staff is in the process of compiling the report on the voter list audit.

## ២.១. ការតស៊ូមតិ 2.1 Advocacy



សកម្មភាពពិភាក្សាជាមួយអ្នកពាក់ព័ន្ធសំខាន់ៗអំពីច្បាប់អង្គការសមាគមនិងអនុសាសន៍បោះឆ្នោត Activities of discussion with key stakeholders about LANGO and election



២.២. ការអង្កេត និងសវនកម្មបញ្ជីឈ្មោះបោះឆ្នោត 2.2 Monitoring and Auditing Voter Registration/Voter



សកម្មភាពបណ្តុះបណ្តាលស្តីពី “សវនកម្មបញ្ជីឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតឆ្នាំ ២០១៩” នៅតាមខេត្តមួយចំនួន  
Activities of training on ‘Voter List Auditing in 2019’ in some provinces



### កម្មវិធីទី ៣. ការផ្តល់សិទ្ធិអំណាចដល់ស្ត្រីក្នុងវិស័យនយោបាយ 3. Women's Empowerment in Politics Program

ក្នុងកំឡុងពេលរបាយការណ៍ ផ្នែកអប់រំនិងយេនឌ័របានបញ្ចប់ការសិក្សាលើស្តីពីច្បាប់ស្តីពីការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងតំណាងរាស្ត្រ (LEMNA) និងច្បាប់ស្តីពីការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាឃុំសង្កាត់ ដើម្បីធានានូវសមភាពយេនឌ័រសម្រាប់បេក្ខជនតំណាងរាស្ត្រនិងក្រុមប្រឹក្សាឃុំសង្កាត់ស្របតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញកម្ពុជា។ ទោះយ៉ាងណាផ្នែកនេះនៅធ្វើការវិភាគច្បាប់ពាក់ព័ន្ធពីប្រទេសផ្សេងៗ។

During the reporting period, the Education and Gender Unit finished their study of articles on Law on Elections of Members of the National Assembly (LEMNA) and Law on Elections of Members of the Commune Council (LEMCC) to ensure gender equality for NA and CC candidates following the Constitution in Cambodia. However, the unit still analysing the relevant law from other countries.

បុគ្គលិកខុមហ្វ្រែលបានសហការជាមួយ SACD, GADC, SILAKA, WIC, WNU, WPM, CCHR, RoCK, Focus on the Global South និង The Messenger Band បានរៀបចំព្រឹត្តិការណ៍មួយដែលមានឈ្មោះថា “រាងកាយរបស់ខ្ញុំ ជម្រើសរបស់ខ្ញុំ! រួមគ្នាដើម្បីបញ្ចប់រាល់ទម្រង់នៃអំពើហិង្សា” ដែលធ្វើនៅ Factory Phnom Penh។ គោលបំណងគឺដើម្បីបង្កើនការយល់ដឹងដល់សាធារណជន លើគ្រប់ទម្រង់នៃអំពើហិង្សាដើម្បីអំពាវនាវឱ្យបញ្ចប់

អំពើហិង្សាគ្រប់រូបភាពនិងដើម្បីរំលឹកពីការតស៊ូរបស់ស្ត្រីមកពីគ្រប់វិស័យ។

COMFREL staff in cooperation with SACD, GADC, SILAKA, WIC, WNU, WPM, CCHR, RoCK, Focus on the Global South, and The Messenger Band organized an event called “My Body, My Choice! Together To End All Forms of Violence” at The Factory Phnom Penh. The objective was to build public awareness on all forms of violence, to call for an end to all forms of violence, and to be reminded of the struggle of women from different sectors.

កម្មវិធី«ស្ត្រីអាចធ្វើបាន» បានផ្សាយចំនួន៥២លើក (២៥លើកផ្សាយផ្ទាល់ និង២៧លើកចាក់ឡើងវិញ) នៅតាមវិទ្យុ FM ១០៥មេហ្គាហ៊ិត ដោយមានវាគ្មិនចំនួន៣៩ រូប (៣០នាក់ជាស្ត្រី) ចូលរួមសម្របសម្រួល។ កំឡុងពេលការផ្សាយ មានអ្នកទូរស័ព្ទចូលចំនួន៧៧នាក់ (៦នាក់ជាស្ត្រី) ដើម្បីបញ្ចេញមតិ សួរសំណួរទៅកាន់វាគ្មិន និងលើកសំណើទៅរដ្ឋាភិបាល។ ផ្នែកនេះបានផលិតវីដេអូគំនូរដីចលចំនួន ៤ ដើម្បីបញ្ជូនសមភាពយេនឌ័រនិងការចូលរួមរបស់ស្ត្រីក្នុងវិស័យនយោបាយ។ វីដេអូទាំងនេះត្រូវបានបង្ហាញក្នុងទំព័រហ្វេសប៊ុកខុមហ្វ្រែល។

At least 52 sessions (25 live and 27 rebroadcast) of the “Women Can Do it” radio program were hosted on FM 105, and 39 speakers (30 female) facilitated. 77 (6 female) people called-in to

express their opinions, ask questions to the speakers, and make requests to the government. This unit produced 4 video animation spots to mainstream gender equality and women's participation in politics. These videos were uploaded on the COMFREL Facebook page.

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីការឃ្នាំមើលនយោបាយយេនឌ័រ“ ការពង្រឹងអំណាចស្ត្រីនិងការបោះឆ្នោតសម្រាប់អាណត្តិទី ៦ នៃរដ្ឋសភាឆ្នាំ ២០១៨” ត្រូវបានផលិត និងបង្ហាញក្នុងទំព័រហ្វេសប៊ុកខុមហ្វ្រែល។

2018 annual report on Gender Political Watch “Women's Political Empowerment and Elections for the Sixth Mandate of the National Assembly for 2018” was produced and uploaded on the website.

មានសម័យប្រជុំពេញអង្គចំនួន ៣ រួមមាន ទី៧ ទី៨ និងទី៩ ដែលមានខ្លឹមសាររបៀបវារៈចំនួន ៣៣ ដែលបានអនុម័តដោយរដ្ឋសភា។

There were three plenary sessions of the NA, 7th, 8th and 9th plenary sessions with a total of 33 agenda items adopted by the NA.

### ៣.១ ការធ្វើយុទ្ធនាការនិងបញ្ចុះបញ្ចូលដើម្បីទាមទារអោយមានសមភាពយេនឌ័រ

#### 3.1. Campaigning and Lobbying to Demand for Gender Equality

សកម្មភាពរបស់អង្គការយេនឌ័របានចូលរួមប្រជុំជាមួយក្រុមស្ត្រីដើម្បីជំរុញការពិបាករបស់ស្ត្រី



Activities of gender unit joined a meeting with a women group to talk about women's issues



៣.២. ការឃ្លាំងមើលផ្នែកយេនឌ័រក្នុងវិស័យនយោបាយ 3.2. Political Gender Watch



បុគ្គលិកខុមហ្វ្រែលបានចេញរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំស្តីពីការឃ្លាំងមើលផ្នែកយេនឌ័រក្នុងវិស័យនយោបាយ “ការពង្រឹងអំណាចស្ត្រី និងការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសតំណាងរាស្ត្រនីតិកាលទី ៦ ឆ្នាំ ២០១៨” និងត្រូវបានបញ្ចូលលើគេហទំព័ររបស់ខ្លួន។

COMFREL staff produced an annual report on Gender Political Watch “Women's Political Empowerment and Elections for the Sixth Mandate of the National Assembly for 2018” and uploaded on its Website.



៣.៣ កម្មវិធីវិទ្យុអំពីការងារស្ត្រីអាចធ្វើបាននិងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គម 3.3 Radio call-in show on Women Can Do it and social media



កម្មវិធីវិទ្យុ «ស្ត្រីអាចធ្វើបាន»  
 “Women Can Do It” Radio Programme



**កម្មវិធី ៤. ការកែលម្អប្រព័ន្ធអភិបាលកិច្ចប្រជាធិបតេយ្យ Program 4. Democratic Governance Reform Program**

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៨ ស្តីពីឃ្លាំមើលរដ្ឋាភិបាល និងឃ្លាំមើលសភាត្រូវបានផលិត និងបង្ហាញក្នុងទំព័រហ្វេសប៊ីកុំឧបហ្វ្រែល។

2018 annual reports on Government Watch and Parliamentary Watch were produced and uploaded on the website.

៤.១. ការឃ្លាំងមើលរដ្ឋាភិបាល 4.1. Government Watch

៤.២. ការឃ្លាំងមើលសភា 4.2. Parliamentary Watch

៤.២. ការឃ្លាំងមើលប្រជាធិបតេយ្យ 4.3 Democracy Watch

COMFREL produced a 2018 annual report on Democracy, Elections and Reform in Cambodia. This report was uploaded on COMFREL Website. In addition, there was at least 26 Electoral digest news released by mail release to its partners.



**កម្មវិធីទី ៥៖ ការអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាព និងស្ថាប័ន Program 5: Organizational Capacity Development Program**

ការប្រជុំប្រចាំខែ ៦ ដង ការប្រជុំប្រចាំសប្តាហ៍របស់ផ្នែកនីមួយៗ និង ការប្រជុំគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិប្រចាំសប្តាហ៍ ប្រជុំក្រុមប្រឹក្សា នាយក ២ ដង និងការត្រួតពិនិត្យពាក់កណ្តាលអាណត្តិ ត្រូវបានធ្វើ ឡើងដើម្បីចែករំលែកបច្ចុប្បន្នភាព ដើម្បីសម្របសម្រួលការងារ ដើម្បីត្រួតពិនិត្យផែនការការងារ និងយុទ្ធសាស្ត្រ និងដើម្បីវាយតម្លៃ

សមិទ្ធផលនៃការអនុវត្តគម្រោង។

6 monthly meetings, weekly meetings of each unit and weekly management team meetings (Excom), two board of director's meetings, and a mid-term review were conducted to share updates, coordinate work, set a plan, review the work plan and strategy, and to assess achievements of project implementation.